

cavaleîn, dîghelo ¹³⁾ a Piereîn e disîghe ¹⁴⁾ che 'l fâgo el mûdo de doûto quîl ch'è ga deî el cavaleîn.“ —

Intâto, stu murié ¹⁵⁾ zi vignoû grâdo e gruosso, e 'l ga deî oûn deî a su pâre: — „Misser pâre, dime el ma cavaleîn, ch'i vuói zeî a caminâdo el môndo.“ — „Ciápalo, feio, el ga deî su pâre: valá, ma túrna indreîo priêsto.“ — Stu Piereîn ciápa el cavaleîn, e 'l va a caminâdo el môndo. A caminâdo che 'l va, el vîdo su d' oûn árbo ¹⁶⁾ oûn pavón, e 'l ga deî al cavaleîn: — „Ah, cavaleîn, biél cavaleîn, quâto che ma piazarávo ¹⁷⁾ a ví oûna pína de quîl pavón!“ — El cavaleîn ga deî: — „Ára, che quíla pína saruó la tu muórto!“ — „Nuó, el ga deî; lága ch' i la ciúgo ¹⁸⁾!“ — Loû, el l' uó ciúlta, sta pína, e 'l su l' uó missa sul capiél. Puói, el cameîna, el cameîna, e 'l reîva intúna çitá. El pássa par la cúрто ¹⁹⁾ del ri; a gíra là oûna viécia fáda, la ga deî al ri: — „Maistá, a uó passá oûn zúvano cu ña biéla pinaciéra ²⁰⁾; loû, che zi el ri, núnda uó oûna cunpágná.“ — „Ciamímalo“ — ga deî el ri. — „Quîl zúvano, Su Maistá va ciáma!“ — „Chi vól lo, sácrá Maistá?“ — „Biégna ch' i ma dí ²¹⁾ quíla pína; se nuó, i zi a la muórto.“ — „Mah!, el ga deî loû, Sácrá Maistá; tánto chi i ié fáto par víla ²²⁾!“ — „A li coúrte, a g' uó tucá dágala. El va zú, el zúvano, dal cavaleîn, a piurâdo, e 'l ga deî: — „Cavaleîn, biél cavaleîn, ti m' ié deîto che quíla pína saruó la ma muórto! A m' uó tucá dághe la pína al ri.“ — Alúra, la fáda ga túrna a deî al ri: — „Maistá, quîl zúvano, el g' uó ciúlto la pína, el ga va a ciú áncá 'l pavón.“ — El ri ga deî a la fáda: — „Cumú ²³⁾ i vulí che 'l ma vágo a ciú el pavón?“ — „Ma, siúr seî, siúr seî, Sácrá Maistá, che 'l ga lu va a ciú!“ — Ben; el deî el ri, dónca ciamímalo ²⁴⁾.“ — La fáda, la va là da stu zúvano, la ga deî: — „Quîl zúvano, Su Maistá va ciáma!“ — „Chi vól lo, Sácrá Maistá?“ — „I m' aví ciúlto la pína, biégna ch' i ma zi a ciú áncá 'l pavón.“ — „Mah! el ga deî, Sácrá Maistá, cumú i ié da fá a zeî a ciúgalo chi nu sié in chi pósto chi l' ié lagá?“ — „Mah!, el ga deî el ri, biégna chi zi a ciúmalo ²⁵⁾“ —

¹³⁾ Dateglielo. ¹⁴⁾ Ditegli. ¹⁵⁾ Ragazzo. ¹⁶⁾ Albero. ¹⁷⁾ Piacerebbe.
¹⁸⁾ Tolga. ¹⁹⁾ Corte. ²⁰⁾ Pennacchio. ²¹⁾ Diate. ²²⁾ Averla. ²³⁾ Come.
²⁴⁾ Chiamatemelo. ²⁵⁾ Bisogna che andiate a tormelo.